



## ๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑

การวางแผนหลักการจัดการปกครอง (governance) เข้ามาแทนที่แนวคิดว่าด้วยการปกครอง (government) โดยมีการเปลี่ยนแปลงสำคัญ 6 ด้านหลักคือ

- การลดอุปนิธิภาครัฐให้เหลือกล
- การสร้างภาคีการจัดการปกครองเพื่อทำการตรวจสอบและควบคุม
- ภารบริหารงานแบบหลักการจัดการภาครัฐแนวใหม่ (New Public Management: NPM) ที่นำหลักการบริหารของเอกชนมาปรับใช้กับภาครัฐ
- การใช้หลักธรรมาภินิบาล (good governance) สูงเสริมการมีประสิทธิภาพและความรับผิดชอบต่อสาธารณะ
- สร้างระบบเชื่อมโยงกับสังคม (socio-cybernetic system) เปิดให้ภาคส่วนอื่นๆ เข้ามาร่วมกำหนดการตัดสินใจพร้อมไปกับภาครัฐ และ
- การสร้างเครือข่ายจัดการตัวเอง (self-organizing network) ให้สระในการปกครองตัวเอง (autonomy) และส่งเสริมการจัดการปกครองทองถิน (local governance) ซึ่งทำงานในลักษณะเครือข่ายที่มีการพึงพาอาศัยกัน (Rhodes, 1996: 654-660)

## ๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑๑

การจัดการปกครองเป็นหลักการที่ถูกนำมาใช้ในประเทศไทยในชื่อ “ธรรมาภินิบาล” (good governance) หลังจากเกิดวิกฤตเศรษฐกิจ ปี พ.ศ. 2539-40 จากขอรับคุณในการถูกเจนจากกองทุนการเงินระหว่างประเทศ (International Monetary Fund: IMF) และนำมาใช้ปฏิบัติงานกฎหมายหลักคือรัฐธรรมนูญฉบับประชาชน ปี พ.ศ. 2540 โดยต้องการให้ภาครัฐบริหารงานได้อย่างมีประสิทธิภาพ มีความรับผิดชอบต่อสาธารณะ มีความโปร่งใส ตรวจสอบได้จากการอิสระ และเน้นการมีส่วนร่วมของภาคประชาชน อีกทั้งยังต้องส่งเสริมการกระจายอำนาจด้วย

ความเข้าใจที่แตกต่างกันของคำว่าธรรมาภินิบาล สามารถแยกได้เป็น 3 สำนัก คือ

ธรรมาภินิบาลขององค์กรระหว่างประเทศ ในฐานะเครื่องมือในการพัฒนา  
ทั้งการมีความรับผิดชอบต่อสาธารณะ สิทธิมนุษยชน หลักนิติธรรม การพัฒนาอย่างยั่งยืน และหลักตลาดเสรีธรรมาภินิบาลของนักวิชาการด้านรัฐประศาสนศาสตร์  
มองว่าเป็นแนวทางของรัฐในศตวรรษ 21 ที่จำเป็นต้องทำงานในแนวทางนานาชาติ ที่ต้องคำนึงถึงผู้มีส่วนได้เสีย และปฏิสัมพันธ์กับภาคส่วนทางธุรกิจและสังคมมากยิ่งขึ้น ทั้งในการทำงานร่วมกันและการตรวจสอบ

ธรรมาภินิบาลในฐานะมิติด้านการบริหาร จะเน้นในเรื่องของความรับผิดชอบต่อบรรษัทของผู้บริหาร ที่จำเป็นต้องมีให้กับผู้ลือหุน นิยามลักษณะนี้โดยครั้งที่มีการถือมือโยงกับคำว่าบรรษัทภินิบาล (Corporate governance)[3]

การจัดการปกครองที่ดี (good governance) หรือ ธรรมาภินิบาล ที่ถูกแปลงมาในภาษาไทยนั้นอาจถูกเรียกแตกต่างกันออกไปว่าเป็น “ธรรมาธิ” (เช่นใน “ธรรมาธิแห่งชาติ”)

ของธีรยุทธ บุญมี หรือ “ธรรมรัฐกับสังคมไทย” ของอนันต์ บันยารชุน หรือ “แนวคิดและวิถีการรวมชาติด้วยธรรมรัฐแห่งชาติ” ของนฤมล ทับจุมพล หรือ “ธรรมราชภูร” (เช่นใน “ธรรมรัฐและธรรมราชภูรกับองคกรประชาชน” ของอมรา พงศ์พิชัย) หรือ “การบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี” (ซึ่งเป็นชื่อที่ใช้กันในทางกฎหมาย อันปรากฏอยู่ในร่างพระราชบัญญัติฯ ว่าด้วยหลักเกณฑ์และวิธีการบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี พ.ศ. 2546)

อย่างไรก็ได้ การนำหลักการจัดการปกครองมาใช้ในสังคมไทยกลับพบกับปัญหามากมาย ทั้งเรื่องการทำให้หลักการดังที่กล่าวมาเป็นการปฏิบัติจริง และปัญหานาในระบบราชการ ไปจนถึงปัญหางานใช้คำที่สับสนไปมาระหว่างคำว่า “การจัดการปกครอง” คือ governance แต่ในความเข้าใจของสังคมไทยจะรวมถึง “การบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี” และ “ธรรมาภินิบาล” ซึ่งตามคำศัพท์คือคำว่า good governance แต่ตามความหมายสากล good governance เป็นเพียงส่วนหนึ่งของ governance ทุกนั้น ความสับสนนี้จึงเป็นเรื่องของการใช้คำ และปัญหาในการแปลว่า “ธรรมาภินิบาล” ทำให้สับสนว่าเกี่ยวข้องกับธรรมาภิบาลหรือหลักศาสนาพุทธหรือไม่ ทั้งที่ความจริงแล้วหลักการจัดการปกครองแบบจะยังไม่มีส่วนใดเกี่ยวกับหลักศาสนาเลย

๑ ๒ ๓ ๔ ๕ ๖ ๗ ๘ ๙ ๑๐ ๑๑

คู่ว่าการจัดการปกครองที่ใช้กันอยู่ในสังคมไทยมีปัญหานาในสองด้าน กล่าวคือ ด้านแรกเป็นปัญหางานการแปลที่สับสนบรรทุกงานคำว่าการจัดการปกครอง การบริหารกิจการบ้านเมืองที่ดี และธรรมาภินิบาล ส่วนปัญหานาอีกด้านหนึ่งซึ่งสำคัญกว่า คือ ปัญหานาในการนำไปปฏิบัติจริง การจัดการปกครองแบบจะยังไม่เคยเกิดขึ้นในสังคมไทยที่รวมศูนย์อยู่นานา ขาดความโปร่งใส ไม่มีกลไกในการตรวจสอบดุล และทองถินยังไม่มีอำนาจอย่างแท้จริง